

ISLA ONLINE 2021

Diahuebs 8 April 2021 Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA



PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Esfuersonan di Gobierno reconoci

ARUBA E PAIS CU MENOS BUROCRACIA DEN CARIBE

"Economisch Bureau Amsterdam hunto cu Sofiris a publica cu Aruba tin e miho clima di inversion den Caribe. Apenas 3 aña den gobierno, Gabinete Wever-Croes a elimina hopi red tape pa mehora e clima di inversion. Imagina bo 4 aña mas!", to loke Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa diamars mainta despues di a lesa e publicacion di Economisch Bureau Amsterdam.

Aruba tin e miho clima di inversion atractivo den Caribe. Especialmente e apertura di economia, e nivel di prosperidad y e fortalesa di institutonan ta contribui na e score halto di 71.1 di Caribbean Investment Climate Index (CICI) di e paisnan den region. Paisnan cu tambe ta inclui den e evaluacion aki ta entre otro; Bahama, Greneda, Sint Lucia, Corsou, Antigua y Bermuda, Puerto Rico, Saint Kits & Nevis, Dominica, Barbados, Republica Dominicano, Jamaica, Saint Vincent & Grenadines, Trinidad & Tobago, Cuba y Haiti. Corsou tin un score di 56.3 y ta na di 5 luga den e evaluacion mientras cu e score di mas abou ta di Haiti cu 26.5.

"Esaki ta resultado di determinacion y vision, resultado di trabou duro di un ekipo grandi di persona cu ta trahando riba recuperacion economico di nos pais. Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Aruba
Bahamas
Grenada
St. Lucia
Curaçao
Antigua and Barbuda
Puerto Rico
St. Kitts and Nevis
Dominica
Barbados
Dominican Republic
Jamaica
St. Vincent and the Grenadines
Trinidad and Tobago
Cuba
Haiti
EBA/Sofiris (2021)
0 20 40 60

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Discurso virtual di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na COPPAL 2021

'ARUBA, CU CARA DI HENDE MUHE'



Diahuebs atardi, Prome Minister Evelyn Wever- Croes tabata tin e honor di participa na e forum di COPPPAL 2021, "America con rostro de mujer" na unda durante su discurso a enfatisa e historia di 'Aruba cu cara di hende muhe'.

Prome Minister a introduci su discurso contando cu su omo Betico Croes (dfm), tabata un miembro fundador di COPPPAL y na momento di su morto, e ruman homber Rudy Croes tuma over y a bira e vicepresidente. Prome Minister a menciona tambe cu ta e mesun omo aki, Betico Croes, a funda e partido político Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) cu awe e como ser femenino ta lidera cu orguyo. Pa e motibonan aki, e relacion entre COPPPAL y Aruba ta uno hopi estrecho y duradero.

Na 2017 Partido MEP a logra drenta gobierno dunando asina su persona e oportunidad di ta e prome ser femenino cu a logra e puesto di Prome Minister na Aruba. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a menciona cu durante e temporada aki e mester a demostra cu hende muhe tambe por lidera un pais habriendo asina e caminda pa mas ser femenino drenta politica y por yega na posicionnan di liderazgo.

Durante su trayectoria como Prome Minister di Aruba, e corant Americano "The New York Times" a publica un articulo titula "Aruba where women lead" señalando tur e cargonan di liderazgo cu ta ser ocupa pa ser femenino na Aruba.

Na 2020, Aruba igual cu henter mundo a ser confronta cu e pandemia sin precedente COVID-19, y ta Dios so sa pakico e la scoge Gabinete Wever-Croes pa lidera Aruba durante e crisis aki. Prome Minister a splica cu Aruba su economia a ser afecta grandemente pa cu e pandemia aki mirando cu e pilar economico di Aruba ta turismo. E medidanan manera e ceramento di frontera y restrincion di biahe a resulta den un porcentahe halto di desempleo. Hunto cu e directora di Aruba Tourism Authority cu tambe ta un ser femenino, a traha un plan di recuperacion turistico. Pero aki ta unda cu a mira e importancia pa busca diversificacion economico.

Premier Wever-Croes a splica cu Gabinete Wever-Croes a identifica 6 sector economico cu ta: turismo y su diversificacion, economia di conocemento, agricultura, logistica, economia circular, y industria creativo. E proposito di Gabinete Wever-Croes tabata pa comberti e finanzas gubernamental den finansas sostenibel y responsabel y esaki tambe a wordo haci bou di Minister di Finansas y Economia Xiomara Maduro cu tambe ta un ser femenino.

Durante e pandemia e prioridad di Gobierno tabata pa evita retiro masal y preveni hamber y pobresa y pa cu esaki a brinda apoyo financiero na empresanan y na tur esnan cu a perde nan trabou. Tambe a provee alimentacion pa medio di Rode Kruis. E esfuerso mas grandi ta e vacuna contra e coronavirus y Gobierno ta spera di tin 85% di e poblacion vacuna cu e prome vacuna pa mei 2021 y cu di dos vacuna pa Juni 2021.

Aruba ta spera di recupera e aña aki y duna e bishitantenan un luga sigur pa biaha. Gobierno ta monitoriando e situacion actual y lo reforsa medidanan necesario.

Loke ta un precupacion segun Prome Minister ta e posicion di e ser femenino despues di e pandemia aki ya cu nan ta esnan mas afecta. Hopi hende muhe como mama mester a laga nan trabou pa cuida di nan yiu cu no por a bay scol y ta sufriendo mas di violencia domestico door di e stress di e pandemia. Tur pais incluyendo Aruba mester pone mas atencion na e hende muhe den nan plan di recuperacion.

Aruba a desaroya un plan di recuperacion cu yama " Reposicionando e rumbo di nos pais" y ta desaroyando un proyecto pa fortifica e ser femenino hunto cu e seccion di muhenan di Nacionnan Uni.

Por ultimo, Prome Minister a invita tur ser femenino cu ta den posicion di liderazgo pa uni na e compromiso awe mas cu nunca pa fortifica e posicion di e hende muhe den tur pais. Prome Minister ta convenci cu e hende muhenan den liderazgo ta bay ta e catalizador den e reforma y innovacionnan na Aruba y cu nan lo determina e éxito di Aruba su recuperacion economico.

Prome Minister a gradici COPPPAL y en especial su amiga Sofia Carvajal pa e amistad y sosten.



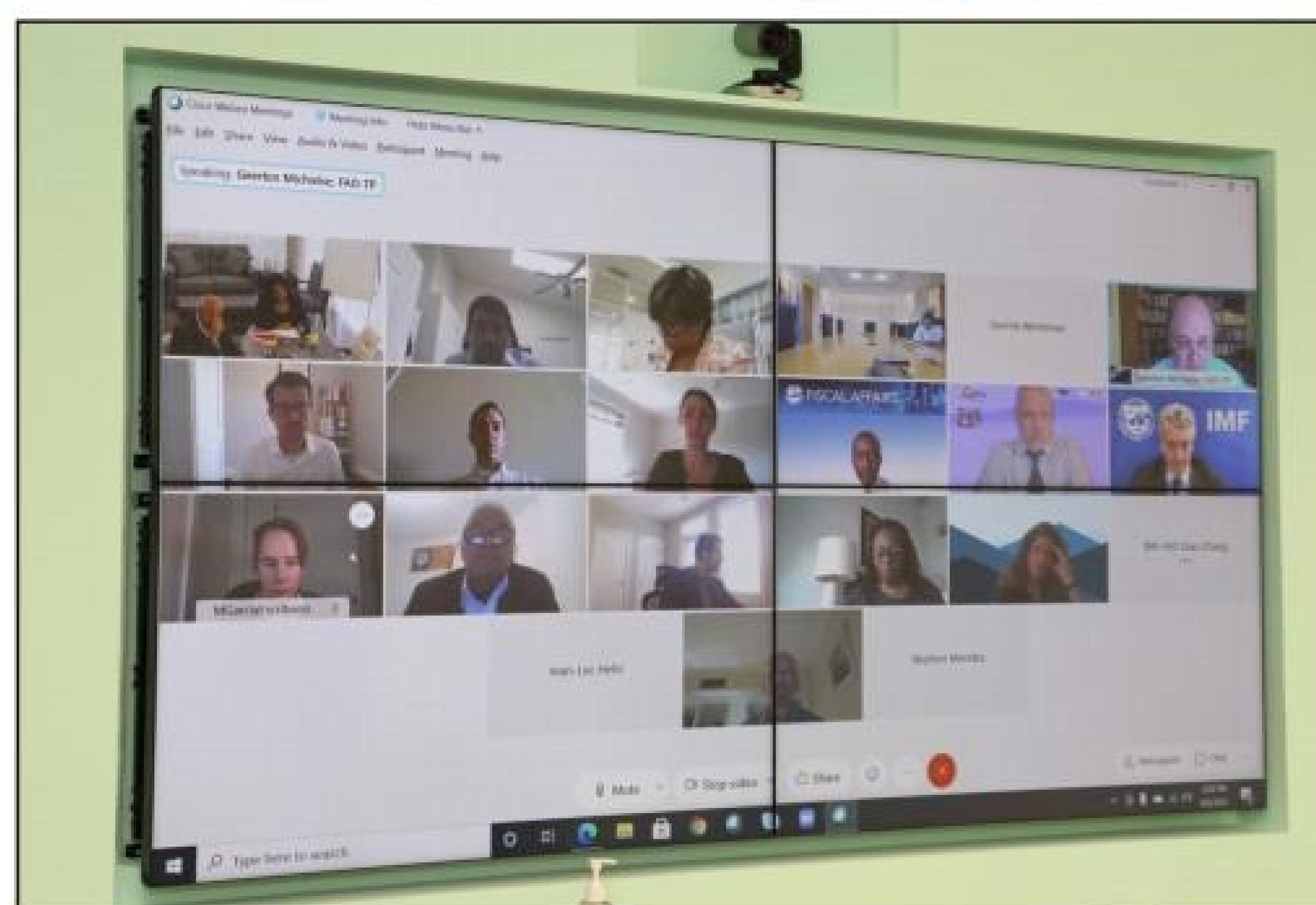


MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

MINISTER XIOMARA MADURO A REUNI CU E 'FISCAL AFFAIRS DEPARTMENT' DI IMF PA ASISTENCIA TECHNICO RIBA DIFERENTE TEMA

Den cuadro di e IMF Spring Meetings, Minister Maduro a reuni cu e 'Fiscal Affairs Department' pa asina pasa den e deseonan cu Aruba tin pa por haya asistencia technico di IMF. Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, Aruba a 'reach out" y a haya hopi yudansa di parti di IMF. Topiconan cu a wordo trata ta 'Value Added Tax,' 'Wage Bill' y 'Fiscal Planning,' cual ta temanan tambe cu ta inclui den e 'Landspakket' entre Aruba y Hulanda. Riba tur e temanan aki Aruba a haya asistencia technico caba pa cual IMF a duna su recomendacionnan. Awor hunto cu IMF ta explorando e posibilidad pa Aruba por haya e asistencia necesario pa por implementa e recomendacionnan.



Den cuadro di IMF Spring Meetings

MINISTER XIOMARA MADURO A REUNI CU IMF SU MONETARY AND CAPITAL MARKET DEPARTMENT

Maneho di debe tabata e tema principal



E siman aki Minister Maduro ta atende e reunionnan di verano di Fondo Monetario Internacional, IMF Spring Meetings. Diamars e mandatario a reuni cu e 'Fiscal Affairs Department,' y diaranson a toca turno na un reunion cu IMF su 'Monetary and Capital Market Department.' E topico principal cu a wordo trata ta e maneho di e debe di nos Pais.

MESTER HACI E DEBE MANEHABEL Y PAGABEL

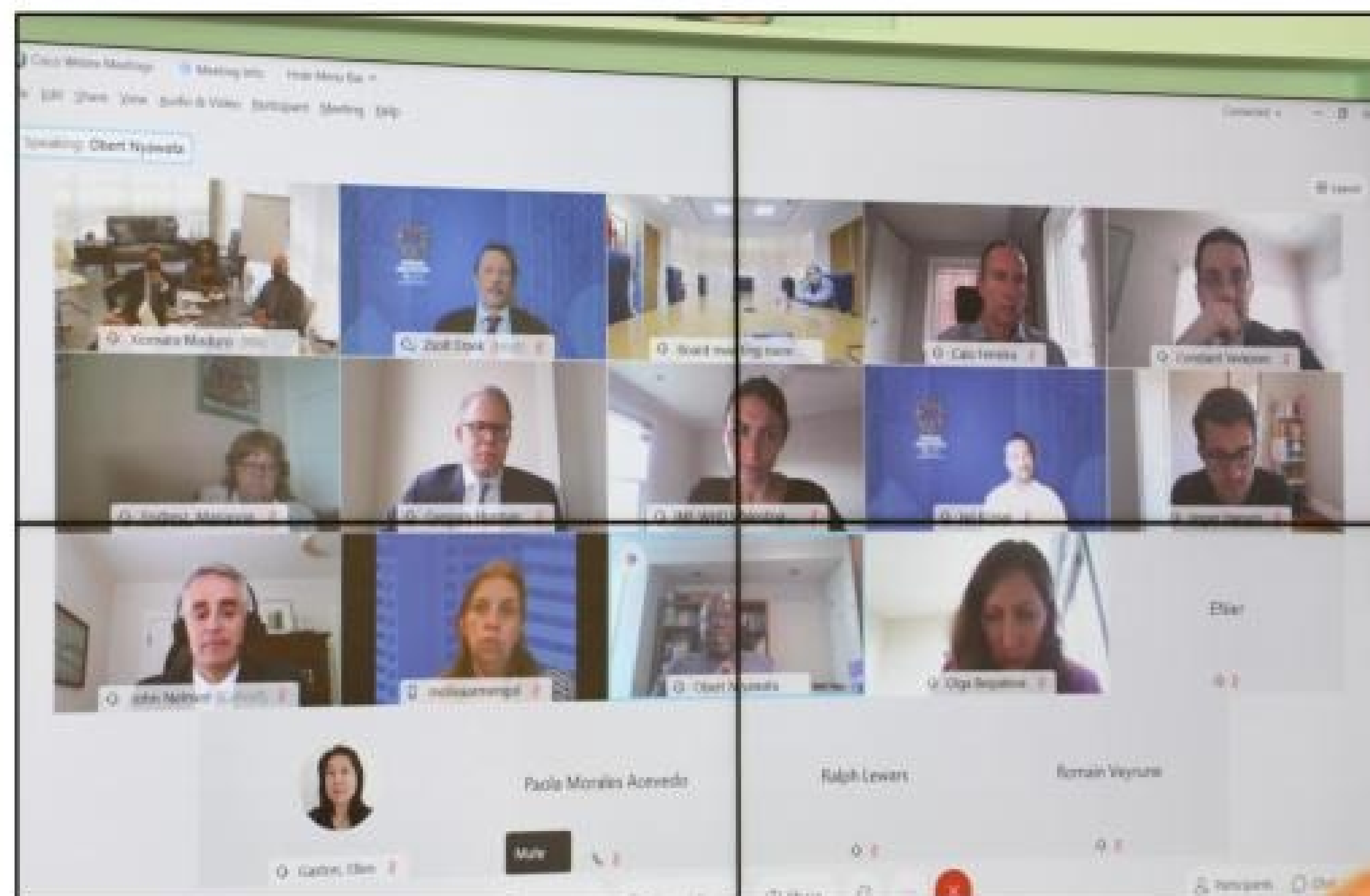
Desde cu Gabinete Wever-Croes a sinta, e maneho financiero tabata dirigi pa stop e crecemento di e debe nacional y traha pa haci e debe aki uno manehabel y pagabel pa nos Pais. IMF recientemente den su Article IV mission di Aruba a verifica cu e rumbo cu a scohe a brinda su frutonan. Gabinete Wever-Croes a logra frena e crecemento di debe y Aruba tabata bayendo den bon direccion. Lastimamente COVID19 a trece cune cu Aruba, debi na e falta di un buffer financiero y debi na un crisis sin precedencia manera esun di COVID19, mester fia placa for di Hulanda creando un peso mas grandi di debe riba nos Pais. Pa e motibo aki y como parti tambe di e condicionnan pa sigui haya fiansa di Hulanda, Gobierno ta 'reach out' na IMF pa asina por yuda Aruba yega na un plan con pa restructura y refinancia e debe di nos Pais.

ARUBA NO POR FIA PLACA DI IMF

Ta bon pa informa cu Aruba mes como Pais den Reino Hulandes, no ta bin na remarca pa haya fiansa via IMF pa asina por refinancia e debenan existente. Esaki debi na e hecho cu Reino Hulandes mes ta un donor di IMF. Aruba normalmente ta cubri su necesidad financiero via e mercado di capital internacional, pero debi na e crisis di COVID19, Aruba ta depende awor di e fiansanan cu Hulanda ta brindando.

TA PIDI IMF YUDA CU UN PLAN PA MANEHA E DEBE

Cu e asistencia di IMF, Gobierno lo kier yega na un plan di 'Sostenibilidad di Debe' cu por contene e condicionnan necesario pa yuda Aruba maneha e debe grandi di nos Pais na un manera mas eficaz posibel, cu espacio pa inversionnan necesario na bienestar di Aruba su economia.





MINISTER DI HUSTICIA, SEGURIDAD Y MIGRACION

MINISTER ANDIN BIKKER



MINISTER ANDIN BIKKER A ANUNCIA ANDREW HOO COMO HEFE NOBO ENCARGA CU MANEHO DI IASA

Diahuebs tardi tabatin un reunion cu e sindicatonan cu ta representa e empleadonan na IASA, den e caso aki sindicatonan STA, SEPPA y TOPA. A informa nan cu a base di un proposicion di Minister Andin Bikker na Ministerraad, a nombra Andrew Hoo como e ambtenaar encarga cu e maneho, pues e Hefe di e maneho na IASA.

Andre Hoo no ta un persona desconoci. E tabata altocomisario di polis y den e ultimo lunanan, a duna un man den e Management Team di Brandweer, unda cu el a haci un tremendo trabao, segun e mandatario.

E ta sigui comenta cu a soluciona hopi cos awo den e seis lunanan cu a pasa, pero awor e ta cla pa un otro reto.
E minister a menciona cu basicamente Andrew Hoo su background ta di siguridad na frontera y implementacion di ley. Den e cuadro ey, e minister a consulta cu ministerraad y a bay di acuerdo pa nombr'e como hefe nobo encarga cu e maneho na IASA/Migracion Aruba.



Pa loke ta e reunion cu e sindicatonan, esaki a bay bon. Nan a keda contento y positivo cu e nombracion aki. Na Brandweer a apunta Andrew Hoo pa e Management Team durante un periodo di seis luna. A asign'e pa por a yuda na Brandweer pa seis luna y awor aki cu e seis lunanan a caba, e tabata desea un otro reto cu ta pas mas cu su expertisio den area di seguridad y en especial di frontera.

E sindicatonan, representando e empleadonan den dicho departamentonan na aeropuerto, a haci un peticion di basta siman pa luna, cu nan kier mira un cambio den e gerencia na e departamento aki. E minister, evaluando e trabao y experticio di Hoo, a papia cu ne y a bay di acuerdo pa por a apunt'e e ora pa un reto nobo cu ta na IASA/Migracion Aruba.





VACUNA PA NOS POR progresa

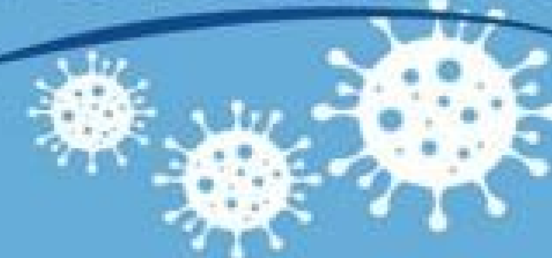
PERSONA VACUNA

25,840

Te cu 8 di April pa 7:00pm:

PERSONA REGISTRA	CU E PROME DOSIS	CU TUR DOS DOSIS	TOTAL VACUNA APLICA
42,696	14,484	11,356	37,196





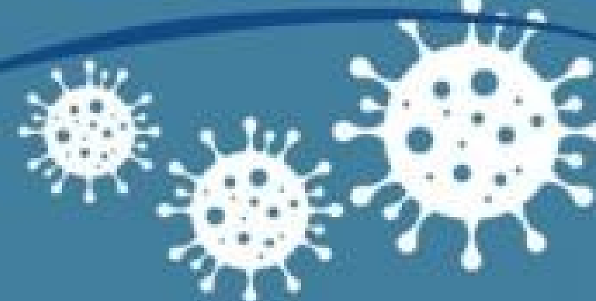
VACUNA PA NOS POR progresa



PREGUNTA & CONTESTA

Bebe awa of te constantemente ta evita contagio cu COVID-19?

Cientificamente no tin niun evidencia cu bebe awa, te of cualkier likido cayente ta yuda combati COVID-19. E virusnan transmiti den aira ta drenta den curpa pa medio di e vianan respiratorio ora di hala rosea. Algun di nan por yega na bo boca; pero bebe awa, te of cualkier likido cayente constantemente no lo stop COVID-19. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!





Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur luga

PA ESNAN CU A HAYA COVID-19 CABA

E recomendacion ta pa aplica unicamente un dosis di vacuna

Mundo henter dia pa dia ta siña mas di e virus SARS-CoV-2 cu ta ocaciona COVID-19. Continuamente investigacionan ta tumando luga y abase di resultadonan cu sali, manehonan riba tereno di prevencion of vacunacion ta wordo adapta. Recientemente a sali un recomendacion pa cu vacunacion di esnan cu ya a bin den contacto cu e virus SARS-CoV-2 y a recupera di esaki.

Manera cu ya ta conosi esnan cu a bin den contacto cu e virus di COVID-19 y a recupera, nan curpa na un momento ya a reacciona y traha anti-curpa contra e virus aki te na e punto cu e persona a recupera. Manera tur otro malesa viral e persona lo ta proteha pa un temporada. E pregunta ta pa cuanto tempo? Riba e pregunta aki e scientificonan no tin e contesta concreto ainda, pero loke nan sa ta cu sigur pa 6 luna e persona lo ta proteha segun resultado di evaluacionnan. Esaki ta e motibo pakico ta introduci un cambio den e maneho di vacunacion pa cu esnan cu den e ultimo 6 lunanan cu a pasa a haya COVID-19 y a recupera. Es cu tawata positivo pa COVID-19 den e ultimo 6 lunanan cu a pasa ta wordo recomenda pa tuma unicamente un dosis di vacuna como un booster pa mantene nan defensa halto. Estudionan a mustra cu es cu a haya un dosis di vacuna despues di tawata positivo pa COVID-19 su anti-curpa ta aumenta drasticamente atrobe, mas cu un persona cu no a haya COVID ainda y a ricibi su prome dosis. P'esey e recomendacion aki ta unicamente pa esnan cu por medio di un test positivo por verifica cu nan tawata positivo pa COVID. E recomendacion aki no ta pa esnan cu ta kere cu nan a haya COVID caba, tampoco pa esnan cu ta sufri di malesanan cu ta comprimi nan sistema di defensa of nan sistema inmunologico.

E personanan cu mester sigui tuma dos dosis di vacuna ta esnan cu ainda no a haya COVID-19, esnan cu a haya COVID-19 mas cu 6 luna atras y esnan cu ta sufri di e siguiente malesanan of tin e siguiente condicionan di salud.

- Patient cu un tumor maligno diagnostica den e ultimo 5 añanan
- Patient cu problema grave di rion of cu ta dialisa
- Patient cu a caba di haci transplante di organo of beenmerg
- Patient cu un condicion primario di deficiencia inmunologico.

Riba pashentnan cu e condicionnan di salud aki riba menciona, na e momento aki tin estudionan tumando luga riba nan respuesta inmunologico despues di vacuna. Si ta nesesario pa cambia e maneho despues cu e resultadonan di investigacion drenta. Lo informa esaki debidamente, manera nos a bin ta haci esaki continuamente.

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 8 DI APRIL 2021

Segun resumen di awe 35 persona a recupera, a registra un total di 62 caso nobo di Covid-19, di cual 6 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 742 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 27%.

Casonan activo pa awe ta 599, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 92

Hospital ta informa cu tin un total di 32 persona interna di cual 13 ta den Cuido Intensivo y 19 riba unidad general di covid.

Gobierno Di Aruba — DVG — ARUBA COVID-19

8/4/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	62	56	6
Activo	599	533	66
Recupera	9205	8579	626
Positivo	9896	9200	691
Negativo	122531	-	-
Getest	132894	-	-
Getest na Airport	87194	-	-
Morto	92	91	1



Un Feliz Dia

Gabinete Wever-Croes